**Mappe: China? I Deutschland? 单元：中国?|德国?**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Deutschsprachige Texte | | |  | 中文文章 | | |
| Autor:in, Titel & Link | Medium | QR-Code |  | 作者，标题，链接 | 资料 | 二维码 |
| Interculture Capital:  China in deutscher Werbung: Rollendes „R“, Bambushütchen und Raubkopien  <https://interculturecapital.de/china-in-deutscher-werbung-rollendes-r-bambushutchen-raubkopien/> | Filmklappe SilhouetteDokument Silhouette | Ein Bild, das Text, drinnen enthält.  Automatisch generierte Beschreibung |  | **刘硕:**  真实的德国是什么样的？  <https://www.zhihu.com/question/26894664> | Bild SilhouetteDokument Silhouette |  |
| Xifan Yang:  Wie abgefahren: Autofahrer lassen Fußgänger vor!  <https://www.fluter.de/wie-abgefahren-autofahrer-lassen-fussgaenger-vor> | Dokument Silhouette |  |  | **杨佩昌:**  一个真实的德国面面观  [https://www.fmprc.gov.cn/ce/cgfrankfurt/chn](https://www.fmprc.gov.cn/ce/cgfrankfurt/chn/sbwl/t992459.htm)  [/sbwl/t992459.htm](https://www.fmprc.gov.cn/ce/cgfrankfurt/chn/sbwl/t992459.htm) | Dokument Silhouette |  |
| Karin Ried:  Klischees und Kampagnen zur Deutschen Einheit  [https://www.wuv.de/marketing/klischees \_und\_kampagnen\_zur\_deutschen\_einheit](https://www.wuv.de/marketing/klischees_und_kampagnen_zur_deutschen_einheit) | Filmklappe SilhouetteBild SilhouetteDokument Silhouette |  |  | 日本物语JapaneseStory (用户名)  同样是严谨，德国人和日本人有什么不同？  [http://sike.news.cn/statics/sike/posts/2019/05](http://sike.news.cn/statics/sike/posts/2019/05/219545396.html)  [/219545396.html](http://sike.news.cn/statics/sike/posts/2019/05/219545396.html) | Dokument SilhouetteBild Silhouette |  |
| Weltneugier – Laura:  9 Vorurteile über China – welche stimmen?  <https://www.stepin.de/weltneugier/vorurteile-ueber-china/> | Dokument Silhouette |  |  | 中国形象宣传片《CHINA》  [https://www.bilibili.com/video/BV1bb411j7oo? from=search&seid=11949945853587658707](https://www.bilibili.com/video/BV1bb411j7oo?from=search&seid=11949945853587658707) | Filmklappe Silhouette |  |
| Philipp Mattheis:  „Alles funktioniert in Deutschland“  <https://www.wiwo.de/politik/deutschland/china-bewundert-die-bundesrepublik-alles-funktioniert-in-deutschland/12108064.html> | Dokument SilhouetteBild Silhouette | Ein Bild, das Text, drinnen enthält.  Automatisch generierte Beschreibung |  | 丁阳:  今日话题：德国人收留难民因患圣母癌？  <https://view.news.qq.com/a/20150917/025082.htm> | Bild SilhouetteDokument Silhouette |  |
| Deutsche Bahn-Kampagne:  Deutschland neu entdecken (Sachsen)  <https://www.youtube.com/watch?v=4t3hlrwVTAQ>  Alternativer Link:  <https://www.entdecke-deutschland-bahn.de/saechsische-schweiz> | Bild SilhouetteFilmklappe Silhouette |  |  | 橙汁当水喝 (用户名)  德国生活 VS 国内生活…差别竟然这么大！德国人的十种生活习惯…你能适应吗？  [https://www.bilibili.com/video/BV1eJ41147SV](https://www.bilibili.com/video/BV1eJ41147SV/?spm_id_from=333.788.videocard.5)  [/?spm\_id\_from=333.788.videocard.5](https://www.bilibili.com/video/BV1eJ41147SV/?spm_id_from=333.788.videocard.5) | Filmklappe Silhouette |  |
| Esin Turan:  Gegen Vorurteile  <http://www.esinturan.net/gegen-vorurteile/> | Bild Silhouette |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Mehrsprachige Texte (Deutsch / Chinesisch / Englisch)  多语言文字（德语/中文/英文） | | |
| Autor:in, Titel & Link  作者，标题，链接 | Medium  资料 | QR-Code  二维码 |
| Tina von Löhneysen:  Behaltet euren Müll (S. 46 – 53)  🡪 deutsch / chinesisch  🡪 德语 / 中文  <https://www.konfuziusinstitut-leipzig.de/fileadmin/user_upload/KI-Magazin/2018-02_KI-Magazin_web_DS.pdf> | Bild SilhouetteDokument Silhouette |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

**Mappe: Karten 单元：地图**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Deutschsprachige Texte | | |  | 中文文章 | | |
| Autor:in, Titel & Link | Medium | QR-Code |  | 作者，标题，链接 | 资料 | 二维码 |
| Nicola Staender:  Willkommen in der Welt der Stereotype    <https://www.vice.com/de/article/jpgwjg/willkommen-in-der-bier--und-bratwurstrepublik-258> | Dokument SilhouetteBild Silhouette |  |  | 地理答啦 (用户名)  地理答啦：地图的重要性有哪些？没有了地图，世界将会怎样？  <https://www.sohu.com/a/230783471_99910950> | Bild SilhouetteDokument Silhouette |  |
| Jakob Reimann:  Weltbilder gehören auf den Kopf gestellt  <http://justicenow.de/2015-06-21/weltbilder-gehoeren-auf-den-kopf-gestellt/> | Dokument SilhouetteBild Silhouette |  |  | HalouWord(用户名)  【独家】地图：人类认知和思维的引路人  <https://www.sohu.com/a/131100966_329538> | Bild SilhouetteDokument Silhouette |  |
| Stefan Reinecke:  Geografie ist Macht  <http://static.onleihe.de/content/taz/20140508/TAZ_20140508/vTAZ_20140508.pdf> | Dokument SilhouetteBild Silhouette |  |  | Adrian郑志刚  [生活随笔] 纸质地图VS电子导航，你更喜欢哪个？  <https://zhuanlan.zhihu.com/p/83039190> | Bild SilhouetteDokument Silhouette |  |
| Huw Lewis-Jones:  Verrückt nach Karten  [https://www.wbg-wissenverbindet.de/shop/30222/verrueckt-nach-karten?number=1022013&artikelart=Buch#](https://www.wbg-wissenverbindet.de/shop/30222/verrueckt-nach-karten?number=1022013&artikelart=Buch) | Dokument SilhouetteBild Silhouette |  |  | 澎湃新闻(来源)  从58幅地图看人类历史的变迁  <http://history.eastday.com/h/20180619/u1a13998451.html> | Bild SilhouetteDokument Silhouette |  |
| Susanne Billig:  „Die Macht der Karten“  <https://www.deutschlandfunkkultur.de/die-macht-der-karten.950.de.html?dram:article_id=132804> | Dokument Silhouette |  |  | 袁剑  认识世界的地图之眼  <http://www.ifengweekly.com/detil.php?id=3459> | Dokument Silhouette |  |
|  |  |  |  | ChinaG.PRO(网站)  发现中国:地图分享知识  <https://www.ageeye.cn/> | Dokument SilhouetteBild Silhouette |  |
|  |  |  |  | 哔哩哔哩(视频)  发现中国 | 历史、古旧地图网站，通过地图分享知识。  <https://www.bilibili.com/video/BV1U7411j7JJ?from=search&seid=15411447718118245171> | Filmklappe Silhouette |  |
|  |  |  |  | 曹江  地图书  <https://zhuanlan.zhihu.com/ageeye> | Dokument SilhouetteBild Silhouette |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

**Mappe: Stadt I Land 单元：城市|乡村**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Deutschsprachige Texte | | |  | 中文文章 | | |
| Autor:in, Titel & Link | Medium | QR-Code |  | 作者，标题，链接 | 资料 | 二维码 |
| Marcel Zrenner  Stadtleben / Dorfleben  [https://blog.sparkasse-allgaeu.de/fileadmin/IF6/ Ausbildung/Marcel\_Zrenner/Artikel\_ab\_in\_die\_](https://blog.sparkasse-allgaeu.de/fileadmin/IF6/blog/Ausbildung/Marcel_Zrenner/Artikel_ab_in_die_Grossstadt/Meme_Stadtleben.jpg)  [Grossstadt/Meme\_Stadtleben.jpg](https://blog.sparkasse-allgaeu.de/fileadmin/IF6/blog/Ausbildung/Marcel_Zrenner/Artikel_ab_in_die_Grossstadt/Meme_Stadtleben.jpg) | Bild Silhouette |  |  | 玩个剪辑(用户名)  城市或农村？为讲述生活在农村的十大好处！  <https://www.sohu.com/a/122228740_491152> | Bild SilhouetteDokument Silhouette |  |
| Louisa Zimmer & Sinja Schilling  Provinz oder Großstadt  <https://www.fluter.de/provinz-oder-grossstadt> | Bild SilhouetteDokument Silhouette |  |  | 徐远  徐远：城市的本质  <http://finance.sina.com.cn/roll/2018-06-26/doc-ihencxtu7206010.shtml> | Dokument Silhouette |  |
| Reinald Grebe & die Kapelle der Versöhnung  Aufs Land  <https://www.youtube.com/watch?v=D3Ok9Zm2zco> | Volumen Silhouette |  |  | 聂阳欣  学者丨张柠 城市与乡村之间的旁观者  <https://nfpeople.infzm.com/article/9110> | Bild SilhouetteDokument Silhouette |  |
| Wendja  Stadt, Land, Fluss  <https://www.youtube.com/watch?v=K-3NLjHEeqg>  Liedtext  <https://genius.com/Wendja-stadt-land-fluss-lyrics> | Filmklappe Silhouette  Dokument Silhouette |  |  | 鸿键  还在谈论“逃离北上广深”？这届年轻人早就不这么想了  <https://mp.weixin.qq.com/s/BuEqBhBVwtEOVa23fdBeFg> | Dokument SilhouetteBild Silhouette |  |
|  | 新浪新闻(来源) 直播里再也没有城市与农村  <https://mp.weixin.qq.com/s/BLI3EoDPgCainkfgZ9ElGQ> | Dokument Silhouette |  |
| Fluter Land  <https://www.fluter.de/sites/default/files/styles/magazine_pages_gallery/public/magazines/magazine_pages/67_cover.jpg?itok=spTxvx4c> | Bild Silhouette |  |  | 哔哩哔哩(视频)  【冷静分析】城市套路深？年轻人回农村赚钱，有戏吗？  <https://www.bilibili.com/video/BV1AA411H7wS?from=search&seid=17888662401358706490> | Filmklappe Silhouette |  |
| Fluter Stadt  <https://www.fluter.de/sites/default/files/styles/magazine_pages_gallery/public/magazines/magazine_pages/56_cover.jpg?itok=eTaw4BA5> | Bild Silhouette |  |  |  |  |  |
| Landliebe:  Der neue Landliebe Fruchtquark  <https://www.youtube.com/watch?v=hJAohIvd9YA> | Filmklappe Silhouette |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

**Mappe: Wohnen in der Zukunft 单元：未来的居住**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Deutschsprachige Texte | | |  | 中文文章 | | |
| Autor:in, Titel & Link | Medium | QR-Code |  | 作者，标题，链接 | 资料 | 二维码 |
| Jan Ludwig  Wohnen auf dem Discounter  <https://www.fluter.de/was-tun-gegen-wohnungsnot> | Bild SilhouetteDokument Silhouette |  |  | 冷眼看地产(用户名)  未来住宅畅想——未来你将住在什么样住宅里  <https://zhuanlan.zhihu.com/p/70678568> | Bild SilhouetteDokument Silhouette |  |
| Immowelt.de Wohne wie auch immo du willst  <https://www.youtube.com/watch?v=0wlnoX3krcM>  Songtext  <https://www.musixmatch.com/de/songtext/I-M-M-O/Für-immo> | Filmklappe Silhouette  Dokument Silhouette |  |  | 王霜舟  住在排水管？解决香港住房难题的五个点子  [https://www.shi-magazine.com/china/20180327 /hong-kong-housing-crisis-ideas/](https://www.shi-magazine.com/china/20180327/hong-kong-housing-crisis-ideas/) | Dokument SilhouetteBild Silhouette |  |
|  | 徐瑾  中青报：租售同权年轻人真的不必买房了吗  [http://news.leju.com/remen/63062697](http://news.leju.com/remen/6306269747122322958.shtml)  [47122322958.shtml](http://news.leju.com/remen/6306269747122322958.shtml) | Dokument SilhouetteBild Silhouette |  |
| Jingfang Hao  Peking falten  <https://www.borromedien.de/produkt-1/peking_falten/9564811> | Dokument Silhouette |  |  | 陈方勇视点(用户名)  未来我们需要怎样的居住方式？  <https://www.sohu.com/a/234195536_248943> | Dokument SilhouetteBild Silhouette |  |
| Michael Voigtländer & Ines Schwerdtner  Wie soll bezahlbarer Wohnraum entstehen?  <https://www.fluter.de/pro-contra-wie-mehr-bezahlbarer-wohnraum-entstehen-kann-staat-markt> | Dokument Silhouette |  |  | 哔哩哔哩(视频)  马云说对了，未来房子比葱还便宜，一栋才5万元  [https://www.bilibili.com/video/BV16W41147L6?f rom=search&seid=5480586135827918684](https://www.bilibili.com/video/BV16W41147L6?from=search&seid=5480586135827918684) | Filmklappe Silhouette |  |
| Kika  Erde an Zukunft – Wie wohnen wir in Zukunft?  <https://www.kika.de/erde-an-zukunft/sendungen/videos/video58858.html> | Filmklappe Silhouette |  |  |  |  |  |
| Yves Bellinghausen  Wohnungslos trotz Vollzeitjob  <https://www.fluter.de/wohnungslos-trotz-vollzeitjob-hohe-mieten-grossstadt> | Bild Silhouette |  |  |  |  |  |
|  | Bild SilhouetteDokument Silhouette |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Mehrsprachige Texte (Deutsch / Chinesisch / Englisch)  多语言文字（德语/中文/英文） | | |
| Autor:in, Titel & Link  作者，标题，链接 | Medium  资料 | QR-Code  二维码 |
| Margit Manz  Komfort auf kleinsten Raum (S. 32-37)  🡪 deutsch / chinesisch  🡪 德语 / 中文  <https://issuu.com/konfuziusinstitut/docs/ki-magazin_2018-06_es> | Bild SilhouetteDokument Silhouette | Ein Bild, das drinnen, Uhr, Zeichnung enthält.  Automatisch generierte Beschreibung |
|  |  |  |
|  |  |  |